

**HỌC KHU LEE COLLEGE
HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
LỆNH BẦU CỬ**

Vào ngày 13 tháng Hai 2025, Hội Đồng Quản Trị Học Khu Đại Học Lee đã triệu tập một phiên họp đặc biệt với đại biểu gồm các thành viên sau đây có mặt, cụ thể là:

Daryl Fontenot, Chủ tịch	Gina Guillory, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học
Susan Moore-Fontenot, Phó Chủ Tịch	Judy Jirrels, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học
Mark Himsel, Thư Ký	Gilbert Santana, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học
Mark Hall, Phó Thư Ký	Pam Warford, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học
Weston Cotten, Ủy Viên Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học	

XÉT THẤY RẰNG cần phải điền vào các nhiệm kỳ sắp hết hạn của ba (3) thành viên của Hội đồng Quản trị Học khu Đại Học Lee như sau: Ủy Viên Hội Đồng Pam Warford, Vị Trí Số 4
Ủy Viên Hội Đồng Susan Moore-Fontenot, Vị Trí Số 5
Ủy Viên Hội Đồng Daryl Fontenot, Vị Trí Số 6

XÉT THẤY RẰNG nhiệm kỳ của ba (3) thành viên hội đồng quản trị tại Học Khu Đại Học Lee sẽ hết hạn vào ngày 3 tháng Năm, 2025, và vào ngày nói trên, một cuộc bầu cử Hội đồng Quản trị sẽ được tổ chức trong Học khu Đại học Lee; và

DO ĐÓ, THEO YÊU CẦU CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU ĐẠI HỌC LEE rằng một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức trong phạm vi Học Khu vào ngày 3 tháng Năm, 2025, từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối, nhằm mục đích bầu chọn ba thành viên cho Hội Đồng Quản Trị Trường Đại Học cho toàn nhiệm kỳ vào các Vị Trí Số 4, 5, và 6.

THỦ TỤC ĐÍCH THÂN TỚI BỎ PHIẾU SỚM sẽ bắt đầu từ thứ Ba, ngày 22 tháng Tư, 2025 và kết thúc vào thứ Ba, ngày 29 tháng Tư, 2025. Học Khu Đại Học Lee nằm trong **hai quận** có các địa điểm và thời gian bỏ phiếu sớm khác nhau. Dưới đây là thông tin về thủ tục đích thân tới bỏ phiếu sớm cho Học Khu Đại Học Lee:

QUẬN HARRIS
Địa Điểm Phòng Phiếu Bỏ Phiếu Sớm Chính: County Attorney Conference Center – Phòng Hội Nghị 111/Phòng Họp 109 1019 Congress Avenue Houston, Texas 77002
Địa Điểm Phòng Phiếu Bỏ Phiếu Sớm Chi Nhánh: Baytown Community Center, Phòng Tejas 2407 Market Street Baytown, TX 77520
Địa Điểm Phòng Phiếu Bỏ Phiếu Sớm Chi Nhánh: JD Walker Community Center, Phòng Đa Phương Tiện Lớn 7316 Wade Rd Baytown, TX 77521

Giờ mở cửa bỏ phiếu sớm như sau:

Thứ Ba, ngày 22 tháng Tư đến Thứ Bảy, ngày 26 tháng Tư, 2025: 7 giờ sáng-7 giờ tối

Chủ Nhật, ngày 27 tháng Tư, 2025: 12 giờ trưa - 7 giờ tối

Thứ Hai, ngày 28 tháng Tư đến Thứ Ba, ngày 29 tháng Tư, 2025: 7 giờ sáng-7 giờ tối

Để biết thêm thông tin, hãy gọi số 713-755-6965 hoặc truy cập trang web: <http://www.harrisvotes.com>

(Lưu ý: các địa điểm trên có thể thay đổi cho đến ngày bầu cử).

QUẬN CHAMBERS**Địa Điểm Phòng Phiếu Bỏ Phiếu Sớm Chính:**

Dr. Johnny T. Clark, Jr. Elementary

6033 N. Hwy. 146

Baytown, Texas 77521

Giờ mở cửa bỏ phiếu sớm như sau:

Thứ Ba, ngày 22 tháng Tư đến Thứ Sáu, ngày 25 tháng Tư, 2025: 8 giờ sáng-5 giờ chiều

Thứ Bảy, ngày 6 tháng Tư, 2025: 12 giờ trưa - 6 giờ chiều

Chủ Nhật, ngày 27 tháng Tư, 2025: 12 giờ trưa - 6 giờ chiều

Thứ Hai, ngày 28 tháng Tư đến Thứ Ba, ngày 29 tháng Tư, 2025: 8 giờ sáng - 5 giờ chiều

Để tìm hiểu thêm thông tin, gọi số 281-707-3347

ĐƠN XIN LÁ PHIẾU BẦU QUA THƯ phải nhận được sau Thứ Tư, ngày 1 tháng Một, 2025 và trễ nhất là cuối giờ làm việc thứ Ba, ngày 22 tháng Tư, 2025; **vui lòng lưu ý đơn xin phải nhận được trước ngày này chứ không phải là đóng dấu bưu điện trước ngày này.** Cư dân đăng ký bỏ phiếu qua đường bưu điện sẽ gửi đơn đăng ký của họ theo quy định dưới đây:

QUẬN HARRIS	QUẬN CHAMBERS
Yêu cầu cung cấp mẫu đơn xin bằng cách: Tải xuống mẫu đơn xin tại: http://www.harrisvotes.com Hoặc qua điện thoại: Ban Bầu Cử của Văn Phòng Thư Ký Quận Harris: 713-755-6965	Yêu cầu cung cấp mẫu đơn xin bằng cách: Gọi cho Thư Ký phụ trách Bỏ Phiếu Sớm ở số 281-707-3347
Gửi đơn xin đến: Thư Thường: Harris County Clerk's Office – Elections Department PO Box 1148 Houston, Texas 77251-1148 Hãng đưa thư thông dụng hoặc hãng đưa thư theo hợp đồng: Harris County Clerk's Office – Elections Department 15600 Morales Rd Houston, Texas 77032 *Qua FAX tới: 713-755-4983 hoặc 713-437-8683 *Qua Email tới: vbm@HarrisVotes.com	Gửi đơn xin đến: Thư Thường: David J. Mohlman, Early Voting Clerk Học Khu Lee College PO Box 818 Baytown, Texas 77522-0818 Hãng đưa thư thông dụng hoặc hãng đưa thư theo hợp đồng: David J. Mohlman, Early Voting Clerk Học Khu Lee College 200 Lee Drive, Rundell Hall, Suite 202B Baytown, Texas 77520 *Qua FAX tới: 281-425-6555 *Qua Email tới: dmohlman@lee.edu

* **Vui lòng lưu ý:** Nếu Đơn Xin Lá Phiếu Bầu Bằng Thư được **GỬI QUA FAX HOẶC EMAIL**, đơn xin gốc **PHẢI** được gửi qua thư bưu điện và đến tay thư ký phụ trách bỏ phiếu sớm nhất là ngày làm việc thứ 4 sau khi nhận được bản gửi qua fax hoặc email. (TEC84.007)

Việc bỏ phiếu trong Ngày Bầu cử dành cho cử tri Quận Chambers sẽ được tổ chức tại Chambers County Cedar Bayou Annex, Justice of the Peace, Pct. 6 Courtroom, 7711 N. Highway 146, Baytown, TX 77523. Các địa điểm bỏ phiếu toàn quận Ngày Bầu Cử Quận Harris có thể được tìm thấy tại: <http://www.harrisvotes.com>.

TẤT CẢ VIỆC BỎ PHIẾU trong cuộc bầu cử, bao gồm cả việc đích thân đến bỏ phiếu sớm ở cả hai Quận Harris và Chambers sẽ được thực hiện bằng cách sử dụng hệ thống bỏ phiếu điện tử được Tòa án Ủy viên của mỗi quận thông qua cho Học Khu.

TÀI LIỆU PHỤC VỤ BẦU CỬ VÀ LÁ PHIẾU BẦU sẽ được in bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, và tiếng Hoa Phồn Thê cho Quận Harris và tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha cho Quận Chambers. Những tài liệu phục vụ bầu cử như vậy sẽ bao gồm, nhưng không giới hạn ở, tất cả các biểu mẫu, biển báo và các tài liệu khác được sử dụng bởi các trưởng ban bầu cử tại tất cả các địa điểm bỏ phiếu.

TRUNG TÂM KIỂM PHIẾU để nhận và kiểm đếm các phiếu bầu từ Quận Chambers được thành lập tại Tòa nhà Hành chính Khu Học chánh Độc lập Goose Creek, 4544 Interstate 10 East, Baytown, Texas. Leslie Gallagher được bổ nhiệm làm Giám đốc Trung tâm Kiểm phiếu; và David Mohlman được bổ nhiệm làm trợ lý giám đốc Trung tâm Kiểm phiếu, và cả hai sẽ đóng vai trò giám sát kiểm đếm. Noemi Garcia theo đây được bổ nhiệm làm Trưởng Ban Điều Hành của Trung Tâm Kiểm Phiếu, và Wendi Montoya được bổ nhiệm làm Trưởng Ban Điều Hành Dự Khuyết của Trung Tâm Kiểm Phiếu. Trạm Kiểm Phiếu Trung Tâm để nhận và đếm phiếu bầu của các cử tri Học Khu cư ngụ trong phạm vi Quận Harris sẽ nằm tại các địa điểm do Quận Harris qui định.

THƯ KÝ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ sẽ đăng thông báo về cuộc bầu cử nói trên trên một tờ báo được phát hành rộng rãi trong Học Khu Đại Học Lee không quá ba mươi (30) ngày hoặc ít hơn mười (10) ngày trước Cuộc bầu cử.

BAN QUẢN TRỊ sẽ tiến hành kiểm phiếu của cuộc bầu cử không sớm hơn ngày thứ ba (3) hoặc muộn hơn ngày thứ mười một (11) sau Ngày Bầu Cử. Việc kiểm phiếu có thể không được tiến hành cho đến khi Hội đồng Bầu cử đã xác minh và đếm tất cả các lá phiếu được bầu tại các địa điểm bầu cử, tất cả các lá phiếu tạm thời (nếu một lá phiếu tạm thời đã được bỏ trong cuộc bầu cử), và tất cả các lá phiếu nhận được kịp thời được bầu từ các địa chỉ bên ngoài Hoa Kỳ.

CÁC PHÂN KHU BỎ PHIẾU VÀ ĐỊA ĐIỂM ĐƯỢC HỌC KHU SỬ DỤNG ĐỂ TIẾN HÀNH CUỘC BẦU CỬ NÀY sẽ do Quận Harris lựa chọn như đã nêu trong Thỏa thuận Bầu cử Chung giữa Quận Harris và Học Khu Lee College cho khu vực thuộc Học Khu Lee College của Quận Harris. Địa điểm bỏ phiếu cho cả bỏ phiếu sớm và bỏ phiếu trong ngày bầu cử ở phần thuộc Học Khu Lee College của Quận Chambers là Trường Tiểu Học Dr. Johnny T. Clark, Jr., 6033 N. Hwy. 146, Baytown, TX 77521. Trưởng Ban Điều Hành cho Quận Chambers là bà Marsha Johnson.

CUỘC BẦU CỬ NÓI TRÊN sẽ được tổ chức chiếu theo Bộ Luật Bầu Cử Texas và Đạo Luật Liên Bang về Quyền Bầu Cử ban hành năm 1965, bản tu chính. Một cuộc bầu cử như vậy sẽ được tổ chức bởi các quan chức bầu cử được bổ nhiệm bởi Tòa án Ủy viên Quận Harris, hoặc người được chỉ định cho các cử tri của Quận Harris, và bởi các viên chức bầu cử do Hội đồng Quản trị hoặc người được ủy quyền của Hội đồng, Bà Leslie Gallagher, chỉ định cho các cử tri của Quận Chambers.

ĐƯỢC THÔNG QUA VÀ PHÊ CHUẨN NGÀY 13 THÁNG HAI, 2025.

/chữ ký/ Daryl Fontenot

Ông Daryl Fontenot, Chủ tịch
Hội Đồng Quản Trị
Học Khu Lee College

/chữ ký/ Mark Himsel

Ông Mark Himsel, Thư Ký
Hội Đồng Quản Trị
Học Khu Lee College